

NR-24		Traduction AN Dernière Modification : 27/01/2018	Format vérifié et conforme à l'original (AN) 
Titre de la lettre :	<i>Carte de voeux à Stefano Breccia</i>		
Date :	12/1975		
Destinataires :	<i>Stefano Breccia</i>		
Langue d'origine :	Russe		
Notes :	<p><i>Une carte de voeux envoyé de Leningrad (Saint Petersburg).</i></p> <p><i>Stefano Breccia a reproduit cette carte dans son livre "Mass Contacts" aux éditions AuthorHouse (ISBN: 978-1-4389-0678-2 (sc)) page 78.</i></p> <p><i>Stefano explique dans son livre à propos de cette carte: "Ces gentilhommes se sont adressés à moi dans un style Russe classique, avec prénom, patronyme, et nom de famille. Je pense que très peu de personnes, principalement des personnes de ma famille, savent que le nom de mon père était Aldo, d'où la lettre "A". [...] Il y a une petite erreur dans la date (un "Г" est manquant après 1975), mais on ne peut pas en attendre de trop !"</i></p> <p><i>Cette carte de voeux est tellement courte qu'il est difficile d'évaluer la véracité de la source. Le 03/09/2015 j'ai posé la question sur twitter à OOMO TOA, qui a mis cette question en favori (cf OT-Like 4), ce qui semble confirmer son authenticité. Attention tout de même, comme tout document oummain présent sur ce site, il est impossible d'avoir une quelconque certitude sur son origine.</i></p> <p><i>Transcription de la carte en Russe:</i> <i>"Дек 1975</i> <i>Уважаемый Господин Отепан А. Бречья</i> <i>С Новым годом из Умма"</i></p>		

déc 1975

Respecté Monsieur Stéphane A. Breccia

Bonne année de Oummo !